Neuvieme Année No 2.720 PRIX : 5 PIASTRES Mercredi 11 F[illegible] 1942

BEYOĞLU

DIRECTION:
Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap.
TÉL. : 41892
REDACTION:
Galata, Eski Gümrük Cad. No. 52
TÉL. : 49266
Direct.-Propriétaire G. PRIM

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

Les décisions prises hier au Vilayet

Majoration du prix de la viande

Au cours d'une réunion tenue hier au Vilayet, sous la présidence du Dr. Lûtfi Kirdar, il a été décidé de faire droit aux revendications des grossistes en bétail de boucherie et d'accorder une nouvelle majoration du prix de la viande. Ainsi le mouton « karaman » sera vendu vivant, 48 pstr. le kg. ; abattu, 85 pstr. en gros et 95 au détail. Pour les qualités « dagliç » et « kivircik », les prix seront respectivement de 50 pstr. le kg., vivant, 90 en gros et 100 au détail.

La viande de chèvre se vendra à 80 pstr. au détail. La vente de l'agneau et du boeuf n'est pas soumise à un prix maximum.

L'Assemblée Municipale a décidé hier une majoration des droits d'abattage.

La guerre aérienne en Afrique du Nord

Un croiseur anglais atteint par un avion-torpilleur italien

Le communiqué du G.Q.G. italien que nous publions comme d'habitude en troisième page annonce qu'un gros croiseur anglais aurait été atteint en Méditerranée par une torpille d'un avion torpilleur italien.

Il résulte de renseignements ultérieurs fournis à ce propos que la rencontre a eu lieu par le travers de Marsa Matruh. La patrouille d'avions-torpilleurs italiens a aperçu vers 16 heures un convoi britannique qui marchait à la vitesse réduite de 8 milles, cap au Nord-Ouest sous la protection de navires de guerre. Les deux avions-torpilleurs passèrent immédiatement à l'attaque.

Une torpille de l'appareil piloté par le lieutenant-pilote Cristiani, qui est devenu un maître en ce domaine, a atteint un croiseur anglais à l'avant. On a vu le navire «piquer du nez» très nettement.

Par contre, la violence de la réaction anti-aérienne n'a pas permis de contrôler si la torpille lancée par un second avion-torpilleur a également atteint le croiseur.

Les croiseurs de la classe *Cumberland*, à laquelle on a des raisons de croire qu'appartient le navire anglais endommagé, sont de fort belles unités de 10.000 tonnes. Lancés en 1926, ces bâtiments, qui sont au nombre de quatre, ont subi une sérieuse refonte entre 1936 et 1938. Leur cuirasse latérale de ceinture a été renforcée à cette occasion et leur artillerie de D.C.A. a été sensiblement accrue.

Il serait intéressant de savoir si c'est le même convoi qui a été attaqué, dans les mêmes parages, par une formation d'avions de combat allemands. Le communiqué officiel du G.Q.G. du Fuehrer annonce qu'un croiseur leger, un destroyer et deux transports ont été gravement endommagés.

Ces succès doivent être rapprochés de l'apport très considérable assuré ces jours derniers par l'aviation de l'Axe aux opérations en Afrique Orientale. On a l'impression que la maîtrise de l'air dont se targuait la R.A.F. a été gravement réduite et, de fait, les engagements entre les aviations adverses ont été de moins en moins fréquents. Demeurée maitresse du champ de bataille aérien, l'aviation italienne a pu effectuer d'audacieuses attaques contre Alexandrie, tandis que l'aviation allemande poursuivait ses attaques systématiques contre Malte.

G. P.

Londres et Washington ne se font plus d'illusions

La chute de Singapour est proche et inévitable

La route de Birmanie serait le prochain objectif des Nippons

Saigon, 11. A.A. — Un commentateur américain souligne que l'on ne se fait aucune illusion à Washington sur le sort de la forteresse de Singapour. Les observateurs militaires, analysant la situation, donnent les raisons qui, estiment-ils, rendent inévitable la chute de Singapour.

Les Nippons dominent

1.— Les Japonais ont la maîtrise du ciel de Singapour où l'on ignore même si l'aviation britannique coopère avec l'armée ;

2.— Les Japonais ont des troupes plus nombreuses et de meilleure qualité. Les unités que commande le général Tomouiki Yamashita sont en effet formées en majeure partie de vétérans de la campagne de Chine ;

3.— Les défenseurs britanniques ont à supporter le lourd fardeau d'une population civile nombreuse et encombrante qu'ils doivent loger et nourrir.

Après la chute imminente...

Dans les milieux militaires, on estime que si Singapour tombe, l'effort des Japonais se porterait immédiatement sur Rangoon et la route de Birmanie. La Chine serait alors coupée de toutes communications avec le monde des alliés.

D'autre part, la chute de Singapour faciliterait l'attaque nippone sur les Indes néerlandaises et éventuellement sur l'Australie.

Le dernier bastion

Les informations de source britannique semblent indiquer qu'à Londres on ne conserve plus beaucoup d'espoir quant au destin de la citadelle, dernier rempart de la puissance britannique en Extrême-Orient.

Vers la chute

Tokio 11. AA. — On fait savoir ici que l'on s'attend à la chute prochaine de Singapour. Les avant-gardes japonaises menées par des formations blindées ont déjà atteint les routes d'invasion de Singapour.

La ville est en flammes

Londres, 11. A. A. — De violents combats se deroulent dans l'île de Singapour. Les avions en piqué japonais et l'artillerie apportent une énorme contribution à l'offensive.

Hindous, Australiens, Néo-Zelandais et volontaires chinois opposent une résistance acharnée à l'ennemi.

Les dépôts de benzine prennent feu l'un après l'autre.

Les Nippons ont lancé sur l'île des milliers de tracts invitant les défenseurs à se rendre.

Des forces américaines en Nouvelle-Zelande

Boston, 11. AA. — L'avant-garde des forces navales américaines arriva à Wellington (Nouvelle-Zélande), annonce le correspondant du journal «Christian Science Monitor» accompagnant la flotte.

Le correspondant ajoute que des renforts furent débarqués sur quelques points le long de la route après Pearl-Harbour.

La T.S.F. fonctionne encore

Tchoung-King, 11. A.A.— La communication par T.S.F. entre Tchoung-King et Singapour était assurée normalement jusqu'à minuit mardi.

(Voir en Page 4, la série des dépêches se référant à l'action irrésissible des Japonais en vue de la conquête de Singapour).

Troupes italiennes équipées contre les rigueurs de l'hiver russe en marche vers les positions de première ligne

L'écroulement de la stratégie navale de l'Angleterre

Les Etats-Unis sont, eux, entre deux feux

Berlin, 11, A.A. — La presse souligne que la pénurie de tonnage des U. S. A. et del'Angleterre est le résultat de l'action des sous-marins allemands, particulièrement le résultat de leurs récentes attaques sur la côte nord-américaine.

La «Berliner Boersenzeitung» écrit :

La perte de 61 navires, totalisant 421.000 tonnes, coulés près des côtes américaines, a aggravé encore cette pénurie de tonnage, qui constitue pour l'Angleterre et les Etats-Unis le problème le plus aigu et le plus sérieux, car il obligera les Etats-Unis à restreindre leurs visées d'outre-mer.

Les Etats-Unis sont entre deux feux, continue le journal, car de l'autre côté du continent américain les sous-marins japonais montent la garde et exigent leur tribut. D'ailleurs, les navires anglo-saxons ne sont en sûreté sur nulle mer au monde.

La «Deutsche Allgemeine Zeitung» souligne la crainte de la Grande-Bretagne pour sa marine marchande et sa flotte de guerre.

Le journal «12 Uhrblatt» parle d'écroulement de la stratégie navale de la Grande-Bretagne qui constitue un événement de la plus haute importance.

Informations

Il y a quelques jours, l'Agence d'Anatolie nous a informés que le Roi d'Italie a décerné la plus haute décoration militaire au général Ettoro Bastico à qui l'on donnait les titres de «Commandant d'armée» et «Commandant supérieur des forces armées en Libye». Dans le même télégramme, on a exalté les mérites de ce général italien qui a remporté les succès que tout le monde connaît «avec la collaboration du général Rommel, commandant des forces cuirassées allemandes en Afrique du Nord». La dépêche de l'Agence d'Anatolie définit donc exactement les rôles des deux grands généraux. Mais alors comment se fait-il que la propagande anglaise avec ses organes voisins et lointains persiste à ignorer le général Bastico en ne se rappelant que du général Rommel ?

Si, par hasard, en Angleterre on se leurre de créer des soupçons et des jalousies entre les deux alliés, le moyen employé à cet effet est tout simplement enfantin, car le Fuehrer lui-même a décoré d'une haute récompense militaire le général Bastico et a promu, il y a seulement quelques jours, le général Rommel de Commandant de Corps d'armée à Commandant d'armée.

La subordination militaire existe-t-elle en Grande-Bretagne ?

La presse turque de ce matin

VAKIT

Les révélations de Sir Stafford Cripps

M. Asim Us juge fort significatif que M. Strafford Cripps ait fait de déclarations aussi sensationnelles au moment où les Japonais donnent l'assaut à Singapour, où les Anglais reculent en Libye et où les Allemands préparent l'offensive du printemps en U.R.S.S.

On se rend compte que Staline juge insuffisante la charte de l'Atlantique proclamée comme l'expression des buts communs de l'Angleterre et de l'Amérique. La Russie a, au cours de la présente guerre, un objectif propre et la nécessité s'impose d'étendre suivant ses vues la charte de l'Atlantique. L'Angleterre étant liée, en l'occurrence, à l'Amérique, elle n'a pas le courage de donner sa parole elle-même à l'URSS. L'ancien ambassadeur de Grande-Bretagne à Moscou se plaint de cette indécision. Et il a senti le besoin d'abandonner les devoirs de sa charge à Moscou pour venir informer de cet état de chose l'opinion publique anglaise.

On avait récemment annoncé de source allemande, à propos du voyage de M. Anthony Eden à Moscou, que l'Angleterre aurait abandonné l'Europe à l'URSS. Les Anglais avaient vivement démenti cela. Aujourd'hui, les paroles de sir Stafford Cripps nous apportent une preuve catégorique de ce que ce prétendu abandon de l'Europe à l'URSS n'a pas eu lieu. Mais d'autre part, elles nous démontrent que les Soviets, même en l'absence d'une confirmation officielle de leur part à cet égard, ont des conceptions différentes au sujet de l'équilibre devant être donné au monde après la guerre.

En quoi consistent ces idées ou ces revendications qu'ils nourrissent? L'ancien ambassadeur à Moscou redoute-t-il, dans le cas où l'Angleterre et l'Amérique n'accorderaient pas satisfaction aux Soviets que ceux-ci s'accordent avec l'Allemagne avant la prochaine offensive du printemps ? Est-ce dans ce but qu'il a voulu décider l'opinion publique à agir par ses déclarations catégoriques ? Ou bien trouve-t-il que, tout en accordant à l'URSS toute l'aide nécessaire pour vaincre l'Allemagne, on ne débat pas avec ce pays avec une clarté suffisante les conditions de la paix d'après la guerre et juge-t-il cela contraire aux intérêts de l'Angleterre ?

En tout cas sir Cripps a quelque chose sous la langue. Il nous laisse entendre que l'URSS a certaines vues différentes de celles de l'Angleterre en ce qui a trait à l'indépendance de l'Europe et que ces vues sont accueillies avec crainte dans certains milieux anglais. Il nous dit que ces vues ne sont pas inacceptables ; mais il ne nous révèle pas en quoi elles consistent.

Seulement une dépêche ultérieure de Londres nous dit que les Russes veulent créer un pays dont les frontières soient stratégiquement fortes. Mais jusqu'où estiment-ils que ces frontières doivent être étendues peur être fortes ? Cette question se pose tout naturellement. Et à cet égard, les paroles de sir Stafford Cripps attirent l'attention de tout pays qui a des frontières communes avec l'URSS.

VATAN

Le discours de Cripps

M. Ahmet Emin Yalman estime que le discours de sir Stafford est la question du jour.

Il y a une série de choses dont sir Stafford n'est pas content. Et c'est pour les exposer à l'opinion publique anglaise qu'il était si impatient de retourner en Angleterre.

L'une de ces choses est constituée par l'attitude des Anglais envers la guerre. Ils la considèrent en spectateurs, comme on assisterait à un match sportif. Cripps avertit les Anglais qu'ils sont engagés dans une lutte à la vie et à la mort; il insiste sur l'importance et l'urgence des secours à la Russie.

Il souligne que ce qu'attend l'URSS ce n'est pas seulement du matériel. A l'entendre, les malentendus anciens ne manquent pas entre l'Angleterre et la Russie. Il ne faut pas permettre à ceux qui nourrissent des arrière-pensées au sujet de la Russie d'empoisonner l'atmosphère.

Mais ce n'est pas tout. Il faut prendre un moment plus tôt les décisions au sujet de la reconstruction de l'Europe et avoir en vue, à ce propos, les vues et les aspirations de l'Amérique et de la Russie. Si l'on tarde à prendre ces décisions, on risque de voir surgir des soupçons entre l'Angleterre et l'URSS. Ces soupçons ont d'ailleurs des racines profondes dans l'histoire et n'ont pas été entièrement écartés.

En quoi consistent ces décisions au sujet de la reconstruction de l'Europe que sir Stafford Cripps voudrait voir adopter un moment plus tôt ? Sont-elles de nature à mettre fin à l'impérialisme, aux rancunes, à l'insécurité, à la persécution des faibles par les forts, à faire régner la sécurité, le droit, la tolérance réciproque ? Ou bien les nouvelles qui transpiraient de Moscou à la veille de la présente guerre sont-elles exactes et la question se pose-t-elle sous la forme d'un nouvel impérialisme russe qu'il faut satisfaire et rassasier ?

L'éclaircissement de ce point est essentiel, d'une part, pour les nations qui désirent sauvegarder leur existence, leurs droits et leur indépendance, et, d'autre part, pour tous ceux qui, après tant de sang et tant de sacrifices, désirent voir s'établir dans le monde un certain nombre de principes d'humanité. Il faut que ce point soit établi avec la plus grande clarté à la veille de l'offensive du printemps. L'hostilité à l'égard de la diplomatie secrète fut, à un certain moment, le drapeau qu'agitait la révolution russe.

Nous estimons que c'est l'URSS qui sera incommodée, plus que tout autre pays, par l'atmosphère de diplomatie secrète et de marchandage que nous discernons dans les paroles de sir Stafford Cripps. C'est un devoir envers l'humanité qui incombe à l'URSS, comme aussi à l'Angleterre, de révéler en quoi consistent les choses auxquelles l'ancien ambassadeur à Moscou attribue tant d'importance. L'humanité a besoin de pouvoir établir à tout moment, dans cette lutte dont ses destinées sont l'enjeu, la discrimination nécessaire entre les moutons « noirs » et les «blancs»....

Cumhuriyet

Ce que l'on devine des paroles de M. Cripps

Sur le même sujet, M. Yunus Nadi constate :

Les récriminations de M. Cripps laissent percer le manque d'un accord complet entre l'Angleterre et la Russie au sujet de la paix et, naturellement, la Russie ne voit pas cela d'un bon oeil. C'est ainsi qu'à cette occasion la vérité a été dévoilée au sujet d'un point qui a été choisi comme un sujet de propagande intense par l'Axe : L'affirmation selon laquelle l'Europe future aurait été livrée par l'Angleterre au bon plaisir et à l'arbitraire de la Russie. Le gouvernement britannique se rendait sans doute compte que non seulement cette affirmation, mais son éventualité même ne manquait pas d'inquiéter les pays d'Europe. Après les plaintes de M. Cripps, il faut conclure qu'il n'existe pas encore une entente quelconque à ce sujet entre l'Angleterre et la Russie.

Sir Stafford estime ce manque d'accord comme très nuisible au cours de la guerre. L'ex ambassadeur semble enclin à se montrer parfaitement accommodant sur ce grave sujet ; mais le

(*Voir la suite en 3me page*)

LA VIE LOCALE

La mobilisation agricole

La circulaire envoyée par la Présidence du Conseil au sujet de la mobilisation agricole a été communiquée hier à tous les sous-gouverneurs et aux préposés des services agricoles dépendants du vilayet d'Istanbul. Elle recommande aux valis de s'occuper personnellement, et avec la plus soigneuse attention, de tout ce qui a trait au développement de la production agricole de leur circonscription.

Dans toutes les zones on attachera une importance toute particulière à la culture des céréales telles que le maïs, le millet et autres graminées susceptibles de fournir une farine qui puisse être ajoutée à la farine de blé, pour la panification ainsi qu'aux de pommes terre. Des mesures seront prises aussi pour accroître la production des haricots et autres légumes. On s'efforcera de doubler les cultures d'été et l'on distribuera aux fermiers et aux paysans des graines et aux pommes de terre.

Les encouragements et l'assistance aux paysans

Un crédit de 2.600.000 Ltq. a été inscrit à cet effet au budget de la loi pour la protection nationale. Les graines seront avancées aux paysans et la contre-partie en sera récupérée par l'Office des Produits de la Terre, après la moisson. Une prime de 3 Ltq. par décare sera attribuée à ceux qui cultivent des pommes de terre. On s'efforcera, dans la mesure du possible, de faire face aux besoins des paysans en machines agricoles et matériel aratoire.

Durant les vacances, les élèves des écoles seront employés à des travaux agricoles faciles, dans leur zone, de façon à leur fournir à la fois une distraction saine et un enseignement pratique.

En ce qui concerne plus particulièrement les terrains compris dans les limites administratives du Vilayet d'Istanbul, on peut constater, d'une façon générale, que le littoral du Bosphore se prête peu aux exploitations agricoles à cause de la nature rocailleuse du sol et de ses surfaces abruptes et profondément ravinées. De semblables considérations ne sauraient être invoquées toutefois pour les régions de la province qu'île de la Thrace comprises entre le littoral européen du Boshore et les marécages du lac de Derkos et de la localité de Silivri ; cette partie de la presqu'île, en effet, est formée de plateaux ondulés ou de plaines plus ou moins unies, très propres à fournir d'abondantes récoltes.

Le développement de la culture de la pomme de terre dans le vilayet d'Istanbul

Dans toute cette zone, nos plantes potagères et nos arbres fruitiers, à l'exception toutefois de la vigne — ne fournissent que des produits médiocres. Quelques-uns seulement, notamment la figue, le chou-fleur et l'aubergine y sont de qualité supérieure, mais la pomme de terre et l'asperge s'y rencontrent après au nombre des végétaux domestiques.

C'est précisément à la culture des pommes de terre que l'on compte donner une impulsion toute particulière. On procédera ces jours-ci à la distribution aux agriculteurs de 5.000 kg. de graines de pommes de terre de Trabzon, variété qui a donné les résultats les meilleurs au cours des expériences réalisées jusqu'à ce jour et de 15.000 kg de graines de maïs obtenues à la station de Yeşilköy pour l'amélioration des graines. En outre, on est en train de faire venir des graines de haricots d'Ordu et de pois chiches de Silivri. On livrera toutes ces graines à ceux d'entre les agriculteurs qui ont déjà préparé leurs terrains pour les recevoir.

Ultérieurement, d'autres distributions

(*Voir la suite en 3ième page*)

La comédie aux cent actes divers

LA COLÈRE DE BEZGINER

Ahmet Bezginer est cafetier de son métier. C'est un bonhomme malingre, très doux et un peu triste,— tout à fait l'homme que son nom annonce (Bezgin veut dire découragé, ennuyé). Ses clients et ses voisins l'accablent de leurs plaisanteries, de leurs quolibets, souvent d'un goût douteux. Il accueille tout cela avec un calme complet et une humeur toujours égale.

Or, cet homme si doux s'est livré à un geste de violence. Voici comment le plaignant, un certain Mustafa Acarsoy, a relaté les faits devant le tribunal.

— Chacun, dans le quartier, plaisante avec Ahmet. J'ai voulu y aller de mon mot, moi aussi.

— Nous allons te marier, lui ai-je dit. Que dirais-tu de la servante de Lâtif bey?...

Il paraît que le bonhomme avait eu effectivement un lien avec cette jolie femme. Je n'en savais rien et j'avais lancé cette boutade tout à fait au hasard. Mais Ahmet se fâcha tout rouge. De son plateau, qu'il tenait en main, il m'a asséné un coup sur la tête. Puis il a saisi une chaise et m'a aussi frappé.

Le plus curieux c'est que le plaignant est une sorte d'hercule de foire, aux biceps saillants. Il prend un air faussement plaintif pour exposer ses mésaventures.

— Le médecin qui m'a examiné a pu constater des traces de contusion en toute la partie supérieure du crâne. Même en marchant je ressens de fortes douleurs à la tête...

La parole est au cafetier.

— C'est vrai, dit-il, d'un ton coupant; j'ai frappé avec le plateau, puis avec une chaise. Il y a des limites à tout, même à la patience humaine. On m'a abreuvé de mauvais traitements, on m'a tourné en dérision, on ne m'a épargné aucune avanie. Et j'ai fini par réagir. Faites de moi tout ce que vous voudrez...

On a entendu deux témoins, qui ont confirmé, en substance, les faits relatés par les parties. Et la suite des débats a été remise à une date ultérieure.

Seulement, à la sortie de l'audience, Ahmet regardait les assistants d'un air de défi qui en disait long sur ses intentions. Espérons qu'en cet exemple, et quelle que puisse être la décision du tribunal, on évitera de taquiner à l'avenir ce malheureux Bezginer.

LA VENGEANCE

Il y a quelque quatre mois un cadavre en putréfaction avait été découvert aux environs du village Geren, «kaza» de Foça, au lieu dit Kiköprübaşi. Tout indiquait un crime. La victime avait reçu une balle de revolver qui avait pénétré par l'oeil droit et était ressortie par la région de l'oreille droite également. L'homme paraissait être âgé d'une trentaine d'années. On pense être parvenu à l'identifier.

On croit en effet qu'il s'agit d'un certain Bayram, dit Bayram le Fou, qui se faisait appeler aussi Hamid, et qui avait travaillé pendant un certain temps comme portefaix près l'Office des Produits de la Terre, à Izmir. Effectivement, Bayram n'est pas rentré à son village, et il n'a pas qu'il en avait manifesté l'intention, et il n'a pas été retrouvé en beaucoup d'autres vilayets où des recherches ont été organisées à son intention.

Comme le corps était en état de putréfaction assez avancé, on l'avait inhumé en gardant toutefois ses vêtements. Un voiturier, venu d'Izmir a cru les reconnaître comme étant ceux de Bayram.

Dans le cas où l'on parviendrait à établir que effectivement c'est bien Bayram qui a été tué, l'enquête en serait grandement facilitée. L'ex-portefaix était un homme violent. Il se pourrait qu'il se soit rendu à Foça pour se venger d'un ennemi qu'il aurait eu en cette ville. Et il est probable qu'il ait été tué à l'issue d'un duel de combat singulier.

LES ROIS DES MONTAGNES

Athènes, 10 A.A.

Après trois heures de chasse acharnée, gendarmes tuèrent deux brigands, chefs de bandes de malfaiteurs qui terrorisaient les paysans de Thessalie et dont la tête avait été mise à prix: demi-million de drachmes.

Ces deux bandits avaient notamment perpétré vingt-huit homicides.

Demain Soir
JEUDI
le
LALE
présente le plus grand film réalisé sur LA LUTTE des Américains contre les PEAUX-ROUGES
Le ROI des MONTAGNES
(Geronimo)
PARLANT TURC
avec
PRESTON FOSTER — RALPH MORGAN
et UNE AUTHENTIQUE TRIBU d'INDIENS APACHES...
Des milliers de figurants... des scènes d'une Formidable grandeur

DEMAIN SOIR au ŞARK
Le 3ème Film d'art réalisé par WILLY FORST
après «OPERETTE» et «BEL AMI»
le Film qui Evoque un des plus retentissants Scandales de VIENNE
UN HOMME DISPARAIT
IL REPARAIT et c'est UN CRIMINEL
SEULE la FEMME qui l'AIME sait COMMENT prouver son INNOCENCE
La GRANDE FRAUDE
(Ich bin Sebastian Ott)
VIENNE Ville d'AMOUR... PRAGUE et son MYSTERE...
Un GRAND FILM interprété par :
Willy Forst, Trude Marlène et Paul Hörbiger. -- Tél.: 40380

MMUNIQUE ITALIEN

ccès d'éléments avancés dans région d'Ain-el-Gazala. — L'ac- on de l'aviation. — Nouvelle ttaque contre Malte. — Les ncursions de la R. A. F. en èce. — Un croiseur lourd an- is atteint par un avion torpil- leur italien

ome, 10. A.A. — Communiqué No. du Quartier Général des forces ées italiennes :

Dans la région d'Ain-el-Gazala, des agements des éléments avancés se minèrent à notre avantage.

Nos formations aériennes battirent grosses colonnes ennemies de véhicu- motorisés : un nombre important ceux-ci fut détruit.

Au cours d'une serie de combats orieux, la chasse allemande abattit é avions anglais sans essuyer de es.

es actions de l'arme aérienne alle- de se poursuivirent contre l'île de e.

es bombardiers italiens renouvelè- avec succès, dans la nuit du huit euf février, l'attaque de la base lexandrie.

es avions ennemis bombardèrent aines localités de la Grèce, pro- uant l'écroulement de quelques ices civils : parmi la population eque on compta onze morts et onze sés.

Une de nos patrouilles d'avions-tor- eurs, ayant atteint enMéditerranée ntale un convoi ennemi escorté, pa un croiseur lourd.

MMUNIQUE ALLEMAND

urdes pertes sanglantes infli- es aux Soviets.—L'action effica- e de la Luftwaffe. — 55.000 nnes de navires marchands ulés dans l'Atlantique. — Atta- e contre un convoi. — L'atta- que contre Malte

erlin, 10 A. A. — Le Haut-Com- dement des forces armées alle- des communique :

ur le front de l'Est, l'adversaire a à nouveau de leurdes pertes san- ntes au cours des combats persis- ts. Des actions offensives entre- es par nos troupes ont valu à cel- ei des succès locaux. Seize chars emis ont été détruits.

'aviation a appuyé l'action défen- de l'armée en mettant en ligne e de bons effets des avions de bat et en piqué et en attaquant e de bons succès des navires dans eaux de la Crimée orientale.

evant Léningrad, de nouvelles ten- ves de sortie effectuées par d'im- tantes forces ennemies sont restées succès. L'artillerie de l'armée a bardé avec de bons effets des objectifs d'importance militaire près de Cronstadt. Lors de la résistance, couronnée de succè, à des attaques massives extrêmement violentes de l'adversaire, la 5ième division d'infanterie motorisée wurtembourgeoise et la légion flamande se sont particulièrement distinguées.

Comme il a déjà été signalé par communiqué spécial, des sous-marins allemands ont coulé, dans l'Atlantique, huit navires marchands ennemis jaugeant au total 50.500 tonnes, ainsi qu'une corvette. Un autre vapeur de tonnage important a été sérieusement endommagé par une torpille. Six des navires en question, totalisant 34.500 tonnes, ont été coulés au large de la côte nord-américaine.

En Afrique du Nord, activité de reconnaissance de part et d'autre. Des avions de combat et en piqué allemands, escortés par de fortes unités de chasseurs, ont bombardé des bases aériennes, des convois de véhicules automobiles et des dépôts de matériel de l'ennemi en Marmarique et en Egypte du Nord. En combat aérien, trois avions ennemis ont été descendus dans cette région.

En Méditerranée Orientale, à l'Ouest de Marsa-Matrouh, une formation d'avions de combat allemands a attaqué avec un succès particulier un convoi britannique fortement protégé. A cette occasion, un croiseur léger, un destroyer et deux gros transports ont été si sérieusement endommagés par des coups directs que la perte d'une partie de ces navires est vraisemblable.

Des aérodromes et d'autres installations militaires dans l'île de Malte ont été attaqués à la bombe, de jour et de nuit.

La guerre sur le front finlandais. — Une division soviétique anéantie

Helsinki, 10. A. A. — Communiqué finlandais du 10 février :

Au cours des deux dernières journées de combat sur le front de l'Est, la 367ème division soviétique a été complètement battue. Cette division, venant de l'intérieur de la Russie, a été jetée en décembre sur le front finlandais. En participant aux attaques du debut de janvier, elle avait déjà subi de fortes pertes. Le 6 février, nos troupes encerclèrent le gros de la division dans un espace de 5 kilomètres de largeur sur 3 kilomètres de profondeur, et la détruisirent au cours des journées suivantes. Jusqu'au soir du 9 février, on compta dans le secteur restreint 3.775 Bolchévistes tombés. Ont été pris en outre 19 pièces d'artillerie, 12 lance grenades, plus de 100 armes automatiques d'infanterie, environ 1.500 fusils, des munitions de toutes sortes, 72 véhicules, des cuisines roulantes et un nombreux matériel de tout genre ; 145 Bolchévistes furent faits prisonniers.

COMMUNIQUES ANGLAIS

L'action des sous marins

Londres, 10. A. A. — L'Amirauté britannique communique :

Des sous-marins de la flotte de la Méditerranée ont effectué avec succès trois autres attaques contre des convois ennemis en Méditerranée centrale.

Un gros bateau-ravitailleur lourdement chargé et escorté par un croiseur marchand armé a été torpillé et coulé.

Un bateau-ravitailleur de tonnage moyen, le plus gros d'un groupe de trois dans un convoi fortement escorté par des avions et des contre-torpilleurs, a été torpillé et presque certainement coulé.

Dans un autre convoi de trois bateaux-ravitailleurs, escorté par cinq contre-torpilleurs et des avions, une torpille atteignit un bateau-ravitailleur. Le résultat de cette attaque ne fut pas déterminé.

La guerre en Afrique

Le Caire, 10 A. A.— Communiqué du Grand-Quartier Général britannique au Moyen-Orient :

Nos patrouilles et colonnes mobiles furent de nouveau actives sur une large région sur la ligne générale Tmimi, Mekili et à l'Ouest de Tangeder. Des détachements de l'ennemi furent engagés par notre tir d'artillerie, mais il ne s'ensuivit aucun combat de près.

Nos chasseurs continuèrent leur action de protection au-dessus de la zone des opérations terrestres pendant toute la journée, tandis que nos bombardiers attaquèrent de nouveau avec succès des objectifs à l'arrière.

COMMUNIQUE SOVIETIQUE

Combats violents

Moscou, 11. A.A. — Communiqué soviétique de la nuit :

Le 10 février, nos troupes ont continué à avancer en combattant et ont occupé plusieurs endroits habités.

Le 9 février, nous avons abattu quatre avions de l'ennemi.

THEATRE MUNICIPAL

DRAME

Rüzgâr esinde
Drame en 6 tableaux de G. Forzano

COMEDIE

Kiralik Odalar
Comédie en 3 actes

Sahibi : G. PRIMI
Umumi Neşriyat Müdürü
CEMIL SIUFI
Münakasa Matbaası,
Galata, Gümrük Sokak No. 57

La mobilisation agricole

(*Suite de la deuxième page*)

graines auront lieu.

Le Vilayet a ordonné à la station pour l'amélioration des fruits de Büyükdere et à la pépinière de Beykoz de réserver des terrains pour la production de plants d'arbres fruitiers, devant être distribués gratuitement à la population. Le gouvernement se réserve d'accorder des crédits supplémentaires à toutes les institutions pour l'intensification et l'amélioration des cultures qui ont été créées avec les fonds du Vilayet d'Istanbul.

Distribution de la farine au public

On annonce d'Ankara qu'aux lieux où la distribution du pain est soumise au système du carnet individuel, les compatriotes qui le désirent pourraient obtenir de la farine en place de pain. Chaque lundi ceux qui le désireraient pourront recevoir des rations de 531,255 ou 132,5 grammes de farine contre respectivement 750,375 ou 187.5 grammes de pain.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

(*Suite de la 2ième page*)

gouvernement doit avoir de solides raisons pour ne pas suivre le même chemin avec une égale aisance. Toutefois, on n'arrive pas à comprendre, pourquoi les principes de paix issus de l'entrevue de l'Atlantique ne satisferaient pas les Soviets, et, il n'y aurait sans doute pas une grande erreur à conclure qu'on finira tôt ou tard par se décider, en l'occurrence, à un accord se basant sur les droits et l'indépendance de toutes les nations.

***

L'éditorialiste du «Tasviri-Efkâr» manifeste la surprise la la plus vive pour la façon dont les Japonais ont pu réaliser leur attaque contre les formidables installations militaires de Singapour.

M. Sükrü Ahmet s'occupe, dans l'«Ikdam», de la réduction du prix de la vie.

M. Hüseyin Cahit Yalçin constate, dans le «Yeni Sabah», que nous sommes plus ou moins informés sur ce que l'Axe compte faire au printemps ; les Alliés ne révèlent pas leurs propres plans, et ils font bien...

Le Bal de l'Association pour la Protection de l'Enfance

Du siège d'Istanbul de l'Association pour la Protection de l'Enfance :

Le Bal, ajourné à deux reprises en raison du mauvais temps, aura lieu irrévocablement le 14 février 1942 au Casino Municipal du Taksim, même si le temps n'est pas favorable. Une grande loterie est organisée pour ce soir-là.

Nouveaux débarquements japonais dans l'île de Singapour

Les troupes anglaises opèrent un autre repli

Singapour, 10. AA.— Le communiqué déclare :

La nuit dernière, l'ennemi réussit à faire d'autres débarquements sur l'île, dans la région comprise entre Sungei-Mandai et Sungei Kranji. L'ennemi a maintenu sans arrêt ses attaques à la mitrailleuse et à la bombe en piqué sur nos zones avancées dans le secteur occidental, toute la journée, ainsi que des attaques à la bombe de haute altitude par de grosses formations d'avions. Simultanément, l'ennemi a maintenu une violente pression et continua à s'infiltrer dans cette région. Malgré une résistance opiniâtre, il y a eu un autre retrait de nos forces.

Sur la côte septentrionale de l'île, il y eut, durant la nuit, quelque feu de mitrailleuses et un léger bombardement de l'artillerie de la part de l'ennemi.

***

Ainsi que nous l'avons déjà fait hier, nous résumons ci-bas les informations contenues dans diverses dépêches— toutes reproduites dans les bulletins de l'A.A. — au sujet des opérations dans l'île de Singapour.

Sungei Mandai et Sungei Kranji, points entre lesquels un nouveau débarquement japonais a été opéré, sont séparés l'un de l'autre par une distance d'un peu plus de trois kilomètres. Sungei-Mandai est une petite anse d'environ un kilomètre à l'Ouest de la chaussée et juste au Nord du chemin de fer menant à Singapour.

On fait remarquer à Londres que les défenseurs ont à tenir un périmetre considérable et qu'il n'est donc pas difficile aux Japonais d'obtenir la supériorité locale à n'importe quel point où ils décident d'attaquer.

Les renforts affluent

D'après les dernières informations de Tokio, les Japonais ont débarqué depuis avant-hier sans cesse des renforts en différents endroits de l'île de Singapour. De l'aérodrome de Tengah, les forces japonaises ont poussé en direction du Sud-Est, vers la ville de Singapour.

La digue et le pont unissant Johore-Bahru à l'île de Singapour ont été réparés pendant la nuit du 9 au 10 février. Ceci permet de faire affluer sans cesse sur l'île de Singapour du matériel de guerre et de nouvelles forces.

Lors de l'occupation de l'aérodrome de Tengah, dix appareils britanniques et deux canons anti-aériens sont tombés absolument indemnes entre les mains des Japonais. L'aérodrome possède cinq hangars et de nombreux dépôts avec du matériel de guerre, dont les Japonais ont également capturé des quantités importantes.

Les réservoirs d'eau menacés

Les Japonais progressent directement à l'Est de l'aérodrome de Tengah, vers les derniers réservoirs d'eau de la ville de Singapour, cherchant à couper la route principale réliant la ville à la base navale.

On croit savoir que les Britanniques procèdent à des destructions étendues.

On pense généralement que des combats de rues sont peu probables, étant donné la disposition de la cité.

Maîtrise de l'air

L'aviation japonaise attaque sans répit les positions ennemies et surtout les batteries, notamment les positions d'artilierie de Changi, à la pointe nord-est de l'île, où les Anglais ont placé des canons de gros calibre.

Les Britanniques se bornent à un tir de D.C.A. ; aucun combat aérien n'a eu lieu jusqu'à présent. Les Japonais ne croient pas que des avions ennemis se trouvent encore sur l'île.

Dans le secteur moyen, les combats pour les fortifications principales de l'île ont déjà commencé.

Les effectifs anglais

Les défenseurs de l'île sont, en grande partie, des forces qui déjà en Malaisie furent forcées à une retraite continue ce qui a sans doute influencé leur moral. Les nouvelles parvenues font ressortir que ces forces, d'environ 20.000 hommes, se composent surtout des restes de la 18ième division anglaise, de la 9ième division australienne ainsi que du corps des volontaires de la 23ième brigade.

Les antécédents de l'attaque

Le soin pris par les Japonais à préparer leur débarquement sur l'île de Singapour est décrit par un rapport du front à Tokio.

Les services du commandement s'activaient jour et nuit pour posséder des informations exactes sur les meilleures possibilités de débarquement, les points faibles de l'adversaire, et de nombreux autres détails. En cela un rôle important était tenu par les nageurs dont le mérite est à mentionner spécialement dans ce débarquement, comme ce fut d'ailleurs aussi le cas à Hong-Kong. Dans l'obscurité qui précédait le lever de la lune, ils nagèrent jusqu'au rivage ennemi pour y explorer les profondeurs de l'eau et déterminer les meilleurs endroits de débarquement. Leurs informations furent d'une utilité sans égale pour le haut commandement.

La préparation d'artillerie a été formidable

Bien que soumis au feu de l'artillerie lourde britannique, les Japonais réussirent à aménager des emplacements pour canons lourds qu'ils déplaçaient sur les routes détruites, et à établir des plate-formes même dans la jungle. Ils réussirent en outre à apporter suffisamment de munitions pour tenir les positions ennemies 20 heures durant sous un feu continu rappelant par son intensité les grandes batailles de la guerre 1914-18. Toute cette organisation formidable fut réalisée en une semaine, les Japonais ayant atteint le détroit de Johore le 31 janvier.

Ainsi, la chute de Singapour, qui paraissait hier encore comme devant se produire dans quelques semaines, est tenue maintenant, à Changhai, par les observateurs militaires, comme une question d'heures.

Ceux-ci soulignent en effet que la certitude de la victoire japonaise apparaît dans le fait que le nom du commandant du front de Malaisie a été déjà annoncé, et d'autre part, dans le fait que les autorités japonaises font des préparatifs hâtifs pour célébrer la chute de la forteresse britannique.

Le « Japan Times and Advertiser » de Tokio, a publié une carte de Singapour au-dessus de la légende suivante :

« Les débarquements sur l'île de Singapour et l'avance concentrique victorieuse des troupes japonaises en direction de la ville annoncent dès maintenant la chute de ce centre stratégique de l'empire britannique en Asie Orientale, ainsi que la libération de millions d'hommes. La certitude de la prise prochaine de Singapour, ressort déjà du fait que l'île ne compte que 40 kilomètres de largeur, et 26 kilomètres en profondeur du Nord au Sud, et qu'aucune élévation ne dépasse la hauteur de 150 mètres. L'avance des Japonais n'est donc gênée par aucun obstacle géographique ».

Le successeur de M. Laguardia

Washington, 11. A. A. — M. Roosevel révéla, au cours de la conférence, la presse, que le successeur de M. Laguardai, qui remit sa démission de directeur de l'Office de la défense civile, serait M. James Landis, membre exécusif de l'office de la défense civile.

Les pertes anglaises en Afrique du Nord

On avoue implicitement 15.500 prisonniers

Londres, 10 A.A. — On apprend de source autorisée :

Des 18 mille soldats des forces britanniques et impériales perdus dans la récente bataille de Lybie, 2.908 ont été tués.

A la recherche d'un bouc émissaire pour expliquer les revers britanniques en Libye

Washington l'a trouvé: c'est... Vichy !

Washington, 11. A. A. — On croit savoir qu'une note au sujet des approvisionnements de guerre d'origine française envoyés à Rommel en Libye fut remise au maréchal Pétain par l'amiral Leahy.

On apprend de bonne source que le département d'Etat possède des rapports détaillés concernant la quantité et la nature du matériel de guerre qui parvint à Rommel par des voies terrestres et maritimes françaises. L'opinion publique américaine envisage la situation sérieusement et une vive réaction est probable lorsque les faits complets auront été publiés concernant l'affaire de Tunisie et aussi les faits concernant les arrangements avec les Japonais faits par Decoux, gouverneur de l'Indochine française.

Roman-feuilleton

M. Haye, ambassadeur de Vichy à Washington, fit une visite à M. Welles hier. Il est plus que probable qu'on demanda à M. Haye si l'attitude française de neutralité vis-à-vis du conflit mondial a été modifié d'une façon quelconque.

Il semble être établi nettement que des camions allemands, équipé pour des opérations dans le désert, furent embarqués sur un transport français qui se rendit à Tunis et expédiés de Tunis par voie terrestre à l'armée de Rommel. On sait aussi qu'un navire italien parti d'un port français, chargé de blé parvint à Tripoli en passant par les eaux territoriales françaises et qu'un bateau-citerne italien portant de Toulon ou de Marseille arriva à Tripoli également en traversant les eaux territoriales françaises.

Des secours aux enfants grecs

Berne, 11 AA.— La commission mixte de secours de la Croix-Rouge internationale sollicita l'autorisation d'exporter de Suisse une quantité importante de produits lactés pour les enfants grecs.

Le général Carmona et M. Salazar á Séville

Madrid, 10. A. A.—

On apprend dans les milieux politiques que le généralissime Franco, chef de l'Etat espagnol, se rendra à Séville mercredi avec M. Serrano Suner, ministre des Affaires étrangères. On dit que les hommes d'Etat espagnols y recevront le général Carmona, président de la République portugaise, et M. Salazar, président du conseil portugais.

Des appartements seront réservés aux hommes d'Etat espagnols et portugais à l' « Alcazar » de Séville.

De nombreux journalistes madrilènes sont déjà partis pour Séville dans l'attente des évènements politiques imminents qui, jusqu'ici, n'ont pas encore été confirmés officiellement.

La formule du serment du remplaçant du régent hongrois

Budapest, 10 AA. — L'Agence hongroise communique :

On apprend que le remplaçant du régent devra prêter le serment suivant :

En tant que remplaçant du régent, je jure par Dieu vivant que je serai fidèle à la Hongrie et au régent de Hongrie, que j'observerai les lois, les anciennes coutumes approuvées du pays et que je les ferai observer par d'autres, que je défendrai son indépendance et son territoire, que conformément à la Constitution j'exerçerai mes fonctions de remplaçant du régent, en accord avec le Parlement et le régent et que je ferai tout ce que je peux faire par des moyens justes pour le bien et la gloire du pays.

Dieu me soit en aide.

LA

Istanbul, 10 Février

Sivas-Erzurum	II	
Sivas-Erzurum	VII	
Chemin de fer d'Anatolie	I	II
Banque Centrale		
Banque d'Affaires		

CHEQUES

		Change
Londres	1	Sterling
New-York	100	Dollars
Madrid	100	Pesetas
Stockholm	100	Cour. B.

L'explosion de bes anglaises à Ta

Un communiqué officiel

Madrid, 11. AA. — Le mini Affaires étrangères espagnol pa un communiqué au sujet de l'e d'une bombe à Tanger, samedi.

Le communiqué dit :

Dans l'après-midi du 7 fév navire "Rescue„ débarquait 5 officielles du consulat brit sur le jetée de Tanger. Une lises explosa, tuant 11 perso blessant 35 autres. L'explosio de la consternation dans le de Tanger, particulièrement l'élément mauresque de la tion.

Les autorités espagnoles toutes les mesures nécessaire protéger le bâtiment de con tannique et empêcher des in

Le désastre de "Normandie

New-York, 10 A. A. — montante renversa *Normandie* flane. On entendit un grincem que le paquebot se renversait ment jusqu'au moment où son reposer sur la surface de l'eau de glace.

Le sinistre qui s'y déclara fut circonscrit à 2 h. 10. Le pose maintenant sur son flanc un endroit où l'eau atteint une deur de 17 mètres. Apparemment sion de la haute marée contrec fet de l'eau qui fut pompée d'un trou pratiqué dans le flanc de la coque la nuit dernière ter de redresser le navire qui déjà fortement de la bande.

Le commandant du troisième naval, l'amiral Andrews, exprim d'hui l'espoir que le paquebot être sauvé.

L'union des Egyptiens

Le Caire, 11-A.A.— On cé jourd'hui, en Egypte, l'anniver naissance du roi Farouk, mais c core la fête de l'union des réalisée par le gouvernement Pacha.

Une démission parmi les commissaires du Peuple

Moscou, 10 A.A. — Le con commissaires du peuple a acc démission, pour raisons de santé tée par Boutelsky, commissaire ple à la Marine marchande, et sa place Cherchov.

Espions anglais en Bulgarie

Sofia, 10 A. A. — Le tribun taire condamna à la peine capi espions qui étaient à la solde gleterre, des Etats-Unis et de goslavie. Il s'agit du Dr Geor koff, ex-rédacteur du journal « de son frère Vassili Valkoff et Strateff, technicien à l'aviation